

IL **BLU** A NORD
BLUE IN THE NORTH



BLU GRIGI



*Sensazione di pace
e fiducia*

IT

Associato all'elemento acqua e al Nord.
Questo colore ha un grande significato nel Feng Shui poiché **riflette l'amore che guarisce e ci rilassa, il blu crea una sensazione di pace e di fiducia.** Poiché è il colore del mare e del cielo è associato con l'avventura e l'esplorazione, il blu Marina è invece il colore dell'intelletto e della saggezza.

*Feelings of peace
and confidence*

EN

Associated with the water element and the North.
This colour has great significance in Feng Shui as it **reflects love that heals and relaxes. Blue creates a feeling of peace and trust.** As it is the colour of the sea and the sky, it is associated with adventure and exploration; navy blue, on the other hand, is the colour of the intellect and wisdom.

*Ein Gefühl des Friedens
und des Vertrauens*

DE

Die Farbe Blau wird mit dem Element Wasser und dem Norden in Verbindung gebracht.
Diese Farbe hat bei Feng Shui eine große Bedeutung, denn sie **spiegelt die heilende Liebe wieder und entspannt uns. Blau erzeugt ein Gefühl des Friedens und des Vertrauens.** Da es die Farbe des Meeres und des Himmels ist, wird es mit Abenteuer- und Entdeckerreisen in Verbindung gebracht. Marineblau ist hingegen die Farbe des Intellekts und der Weisheit.

*sensación de paz y
confianza*

ES

Asociado al elemento agua y al Norte.
Este color tiene un gran significado en el Feng Shui ya que **refleja el amor que cura y relaja, el azul crea una sensación de paz y confianza.** Porque el color del mar y del cielo se asocia con la aventura y la exploración, el azul Marino, en cambio, es el color de la imaginación y la sabiduría.

BLAU IM NORDEN
EL AZUL AL NORTE

il giallo è il colore dell'oro, per questa ragione l'imperatore
il colore che un architetto Feng Shui deve vestire deve
generale gli elementi più caldi della natura e dona
del giallo sono indicate per la cucina, quelle molto
dare che il giallo dà carica e creatività, elementi
con il luogo destinato al riposo.

BLU		
Tempotest®	636/10	pg.70
Tempotest®	636/99	pg.70
Tempotest®	641/10	pg.71
Tempotest®	769/75	pg.71
Tempotest®	772/17	pg.72
Tempotest®	948/21	pg.72
Tempotest®	951/92	pg.73
Tempotest®	5001/13	pg.73
Tempotest®	5010/10	pg.74
Tempotest®	5071/84	pg.74
Tempotest®	5167/2	pg.75
Tempotest®	5349/75	pg.75
Tempotest®	5355/75	pg.76

GRIGI		
Tempotest®	633/79	pg.77
Tempotest®	634/51	pg.77
Tempotest®	772/79	pg.78
Tempotest®	773/94	pg.78
Tempotest®	939/79	pg.79
Tempotest®	939/94	pg.79
Tempotest®	950/24	pg.80
Tempotest®	967/926	pg.80
Tempotest Trend®	1314/2	pg.81
Tempotest®	5109/69	pg.81
Tempotest®	5228/79	pg.82
Tempotest®	5347/79	pg.82
Tempotest®	5348/14	pg.83
Tempotest®	5348/79	pg.83
Tempotest®	5349/15	pg.84
Tempotest®	5361/79	pg.84
Tempotest®	5371/727	pg.85

Dati Tecnici	Technical features	Technische Daten	Datos tecnicos
Composizione	Composition	Zusammensetzung	Composición
100% fibra acrilica "outdoor" tinta in massa	100% acrylic fibre solution dyed "outdoor"	100% spinnfäsengefärbte Acrylfaser "outdoor"	100% fibra acrílica "outdoor" tintada en masa
Costruzione (UNI 8099/80) OrditoTrama	Construction (UNI 8099/80) WarpWeft	Einstellung (UNI 8099/80) KetteSchuß	Construcción del tejido (UNI 8099/80) UrdimbreTrama
31 fili/cm título Ne 20/2	14 trame/cm título Ne 20/2	79 ends/inch count Ne 20/2	36 picks/inch count Ne 20/2
31 Fäden/cm Garnnummer Ne 20/2	14 Fäden/cm Garnnummer Ne 20/2	31 hilos/cm título Ne 20/2	14 hilos/cm título Ne 20/2
Altezza (UNI EN 1773/98)	Width (UNI EN 1773/98)	Breite (UNI EN 1773/98)	Ancho (UNI EN 1773/98)
120 cm	47"	120 cm	120 cm
Peso (UNI EN 5114/82)	Weight (UNI EN 5114/82)	Gewicht (UNI EN 5114/82)	Peso (UNI EN 5114/82)
300 gr/m² (+/- 5%)	8,8 oz/yd² (+/- 5%)	300 gr/m² (+/- 5%)	300 gr/m² (+/- 5%)
Spessore	Thickness	Gewebedurchmesser	Espesor
0,56 mm	0,022"	0,56 mm	0,56 mm
Colonna d'acqua (UNI EN 20811)	Water column (UNI EN 20811)	Wassersäule (UNI EN 20811)	Columna de agua (UNI EN 20811)
≥ 350 mm	≥ 13,8"	≥ 350 mm	≥ 350 mm
Impermeabilità (UNI EN 24920)	Impermeability (UNI EN 24920)	Wasserdichte (UNI EN 24920)	Impermeabilidad (UNI EN 24920)
Spray Test 5 (100)	Spray Test 5 (100)	Spray Test 5 (100)	Spray Test 5 (100)
Oleorepellenza (AATCC118)	Oil repellent (AATCC118)	Ölabweisung (AATCC118)	Oleorepelenca (AATCC118)
Grado 5	5 Degree	Stufe 5	Grado 5
Resistenza alla luce	Colour fastness to light	Lichtechtheit	Solidez a la luz
Grado 7/8-8 scala dei blu (UNI EN ISO 105 B02) (UNI EN ISO 105 B04) Grado 4/5 scala dei grigi Dopo 1000 ore di esposizione (UNI EN ISO 105 B04)	7/8-8 degree blue scale (UNI EN ISO 105 B02) (UNI EN ISO 105 B04) 4/5 degree grey scale After 1000 hours of exposition (UNI EN ISO 105 B04)	Stufe 7/8-8 Blauskala (UNI EN ISO 105 B02) (UNI EN ISO 105 B04) Stufe 4/5 Grauskala Nach 1000 Stunden Belichtung (UNI EN ISO 105 B04)	Grado 7/8-8 escala de azules (UNI EN ISO 105 B02) (UNI EN ISO 105 B04) Grado 4/5 escala de grises Después de 1000 horas de exposición (UNI EN ISO 105 B04)
Resistenza alla trazione (UNI EN ISO 13934-1)	Breaking load (UNI EN ISO 13934-1)	Zugfestigkeit (UNI EN ISO 13934-1)	Resistencia a la tracción (UNI EN ISO 13934-1)
Ordito: 1700 N Allungamento: 30,5% Trama: 1000 N Allungamento: 24,5%	Warp: 1700 N Elongation: 30,5% Weft: 1000 N Elongation: 24,5%	Kette: 1700 N Ausdehnung: 30,5% Schuß: 1000 N Ausdehnung: 24,5%	Urdimbre: 1700 N Alargamiento: 30,5% Trama: 1000 N Alargamiento: 24,5%
HI-CLEAN	HI-CLEAN	HI-CLEAN	HI-CLEAN
Trattamento speciale realizzato in partner- ship con Dupont™ Teflon® e contenente particelle ad elevata efficacia che conferi- scono al tessuto le seguenti caratteristiche: • Repulsione al deposito di sporco • Idro-oleorepellenza	Special treatment made of micrometric particles covering a large surface area which gives in partnership with Dupont™ Teflon® the following characteristics: • Repellent to normal dirt formation • Water-repellent	Spezialanwendung mikrometrischer Partikel großer Oberflächen, die in Zusammenarbeit mit Dupont™ Teflon® folgende Eigenschaften besitzt: • Schmutzabweisend • Wasser- und ölstoßend	Tratamiento especial echo por partículas micrométricas en equipo con Dupont™ Teflon® que les da las siguientes características: • Repelencia a la formación de suciedad • Hidro-oleorepelenca a largo plazo

Il tessuto Tempotest soddisfa le richieste della norma UNI EN 13561:2004 al punto 15.2 "Tessuto"
Tempotest fabric meets all requirements of paragraph "Fabric" 15.2 of UNI EN 13561:2004
Der Stoff Tempotest erfüllt die unter Punkt 15.2 "Textilien" der Norm UNI EN 13561:2004
aufgeführten Anforderungen
El Tejido Tempotest cumple con lo requerido por la norma UNI EN 13561:2004 en su punto 15.2 "Tejido"



I colori dei disegni presenti sul catalogo cartaceo, sito internet, application e qualsiasi altro
supporto potrebbero non corrispondere al reale punto di colore del tessuto, si consiglia
quindi di procedere alla scelta utilizzando il campionario tessile.
Design colours shown in the paper catalogue, on the internet site, on the application and in
any other support media may not correspond with the real shade of the fabric; therefore it is
recommended to select from the textile pattern book.
Die Farben der Dessins im Katalog, auf application, im Internet oder in anderen Abbildungen
können vom wirklichen Farbbild des Gewebes abweichen, so dass wir Ihnen empfehlen, bei Ihrer
Stoffauswahl eine Stoffkollektion zu verwenden.
Los colores de los dibujos que se encuentran en el catálogo impreso, en la application, por internet
y en cualquier otro soporte, podrían no corresponder al tono real del color del tejido. Se aconseja,
por lo tanto, la elección de dicho colorido utilizando siempre nuestro muestrario textil.

Sensazione di pace e fiducia
Feelings of peace and confidence



Tempotest **636/10**®

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"



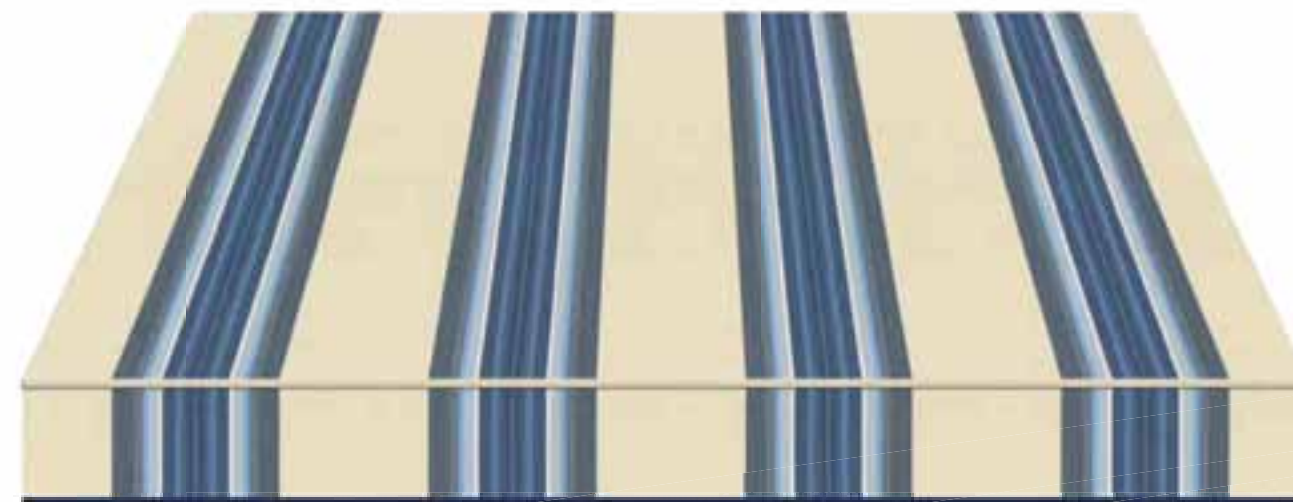
Tempotest **641/10**®

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 24 cm
Repeat: 9"



Tempotest **636/99**®

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"



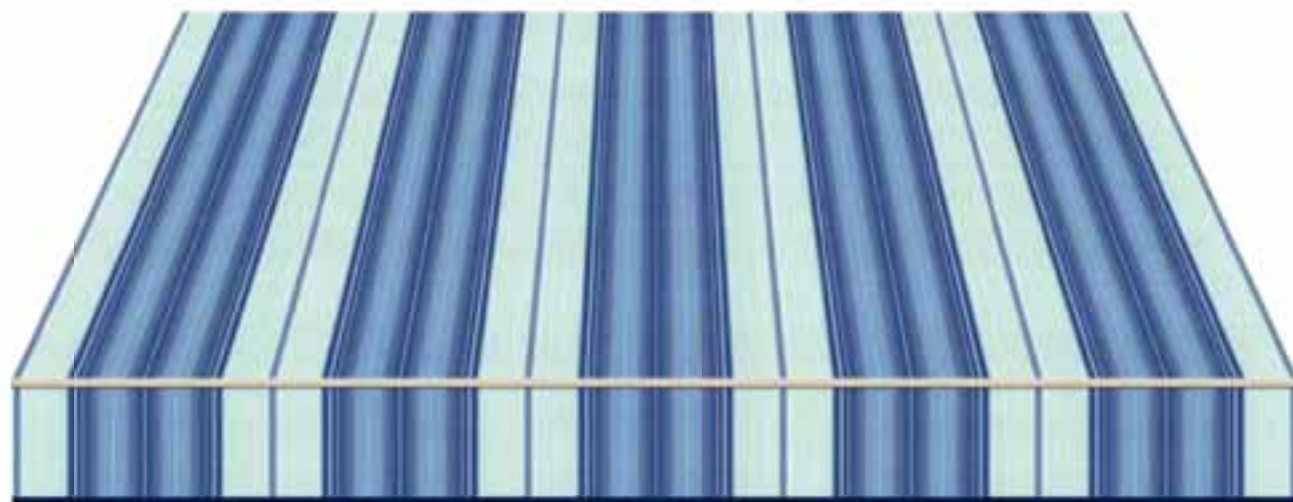
Tempotest **769/75**®

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"



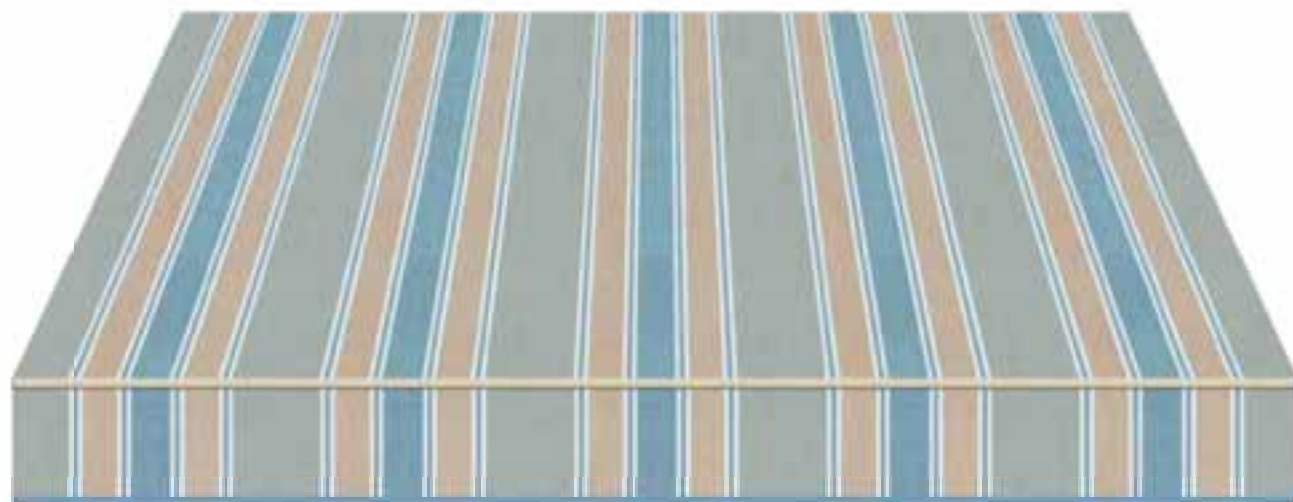
TESSUTO CON EFFETTO BOTTONATO - FABRIC WITH SLUB EFFECT - GEWEBE MIT NOPPENEFFEKT - TEJIDO CON EFECTO BOTONADO

Sensazione di pace e fiducia
Feelings of peace and confidence



Tempotest **772/17**®

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 24 cm
Repeat: 9"



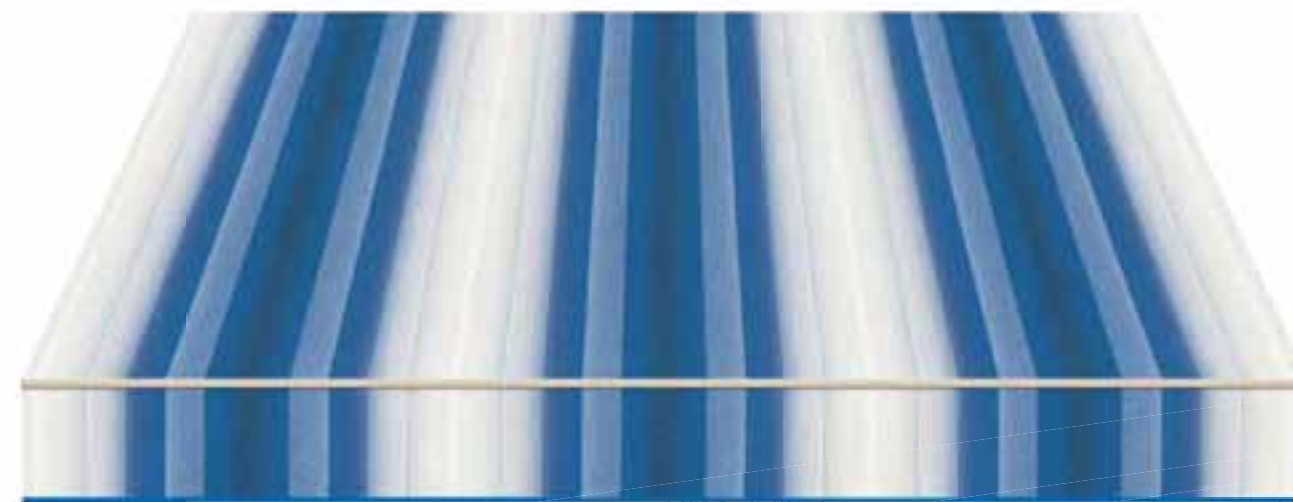
Tempotest **948/21**®

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 24 cm
Repeat: 9"



Tempotest **951/92**®

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 24 cm
Repeat: 9"

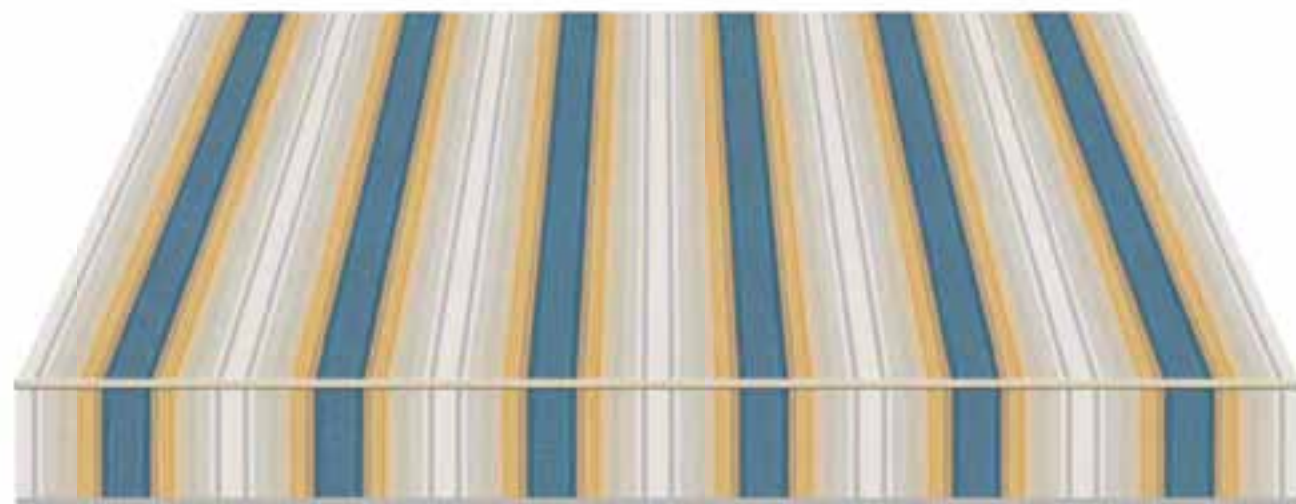


Tempotest **5001/13**®

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 40 cm
Repeat: 16"



Sensazione di pace e fiducia
Feelings of peace and confidence



Tempotest **5010/10**[®]

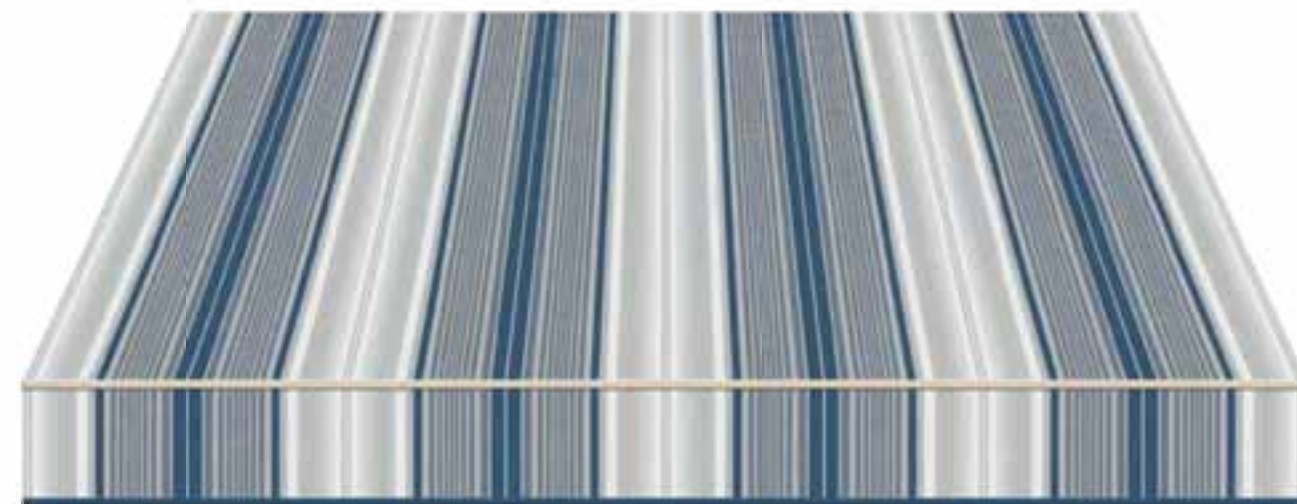
h 120 cm
h 47"
Rapp.: 20 cm
Repeat: 8"



TESSUTO CON EFFETTO BOTTONATO - FABRIC WITH SLUB EFFECT - GEWEBE MIT NOPPENEFFEKT - TEJIDO CON EFECTO BOTONADO

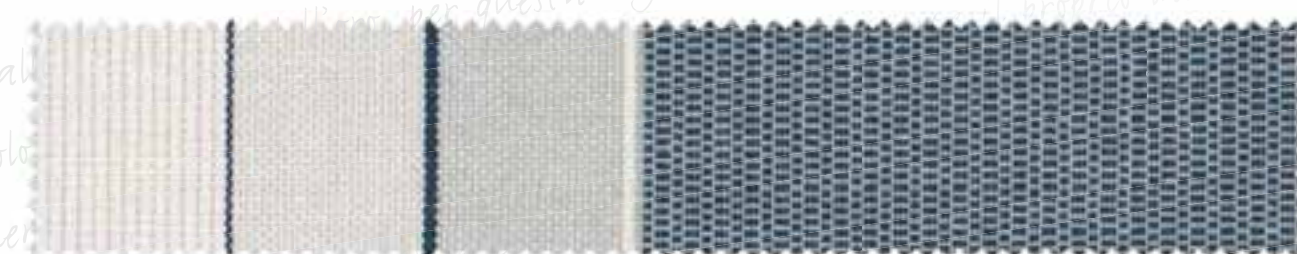
Tempotest **5071/84**[®]

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 40 cm
Repeat: 16"



Tempotest **5167/2**[®]

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"



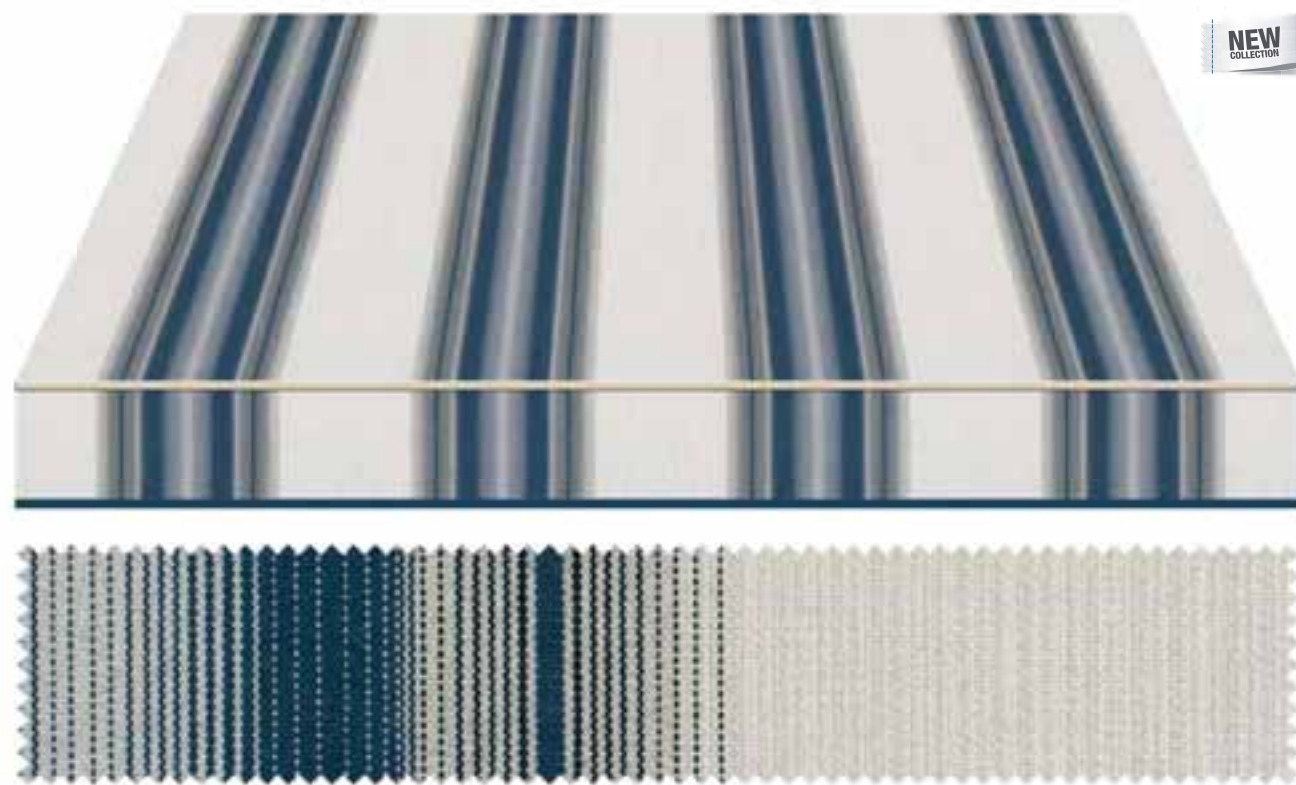
Tempotest **5349/75**[®]

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"



NEW
COLLECTION

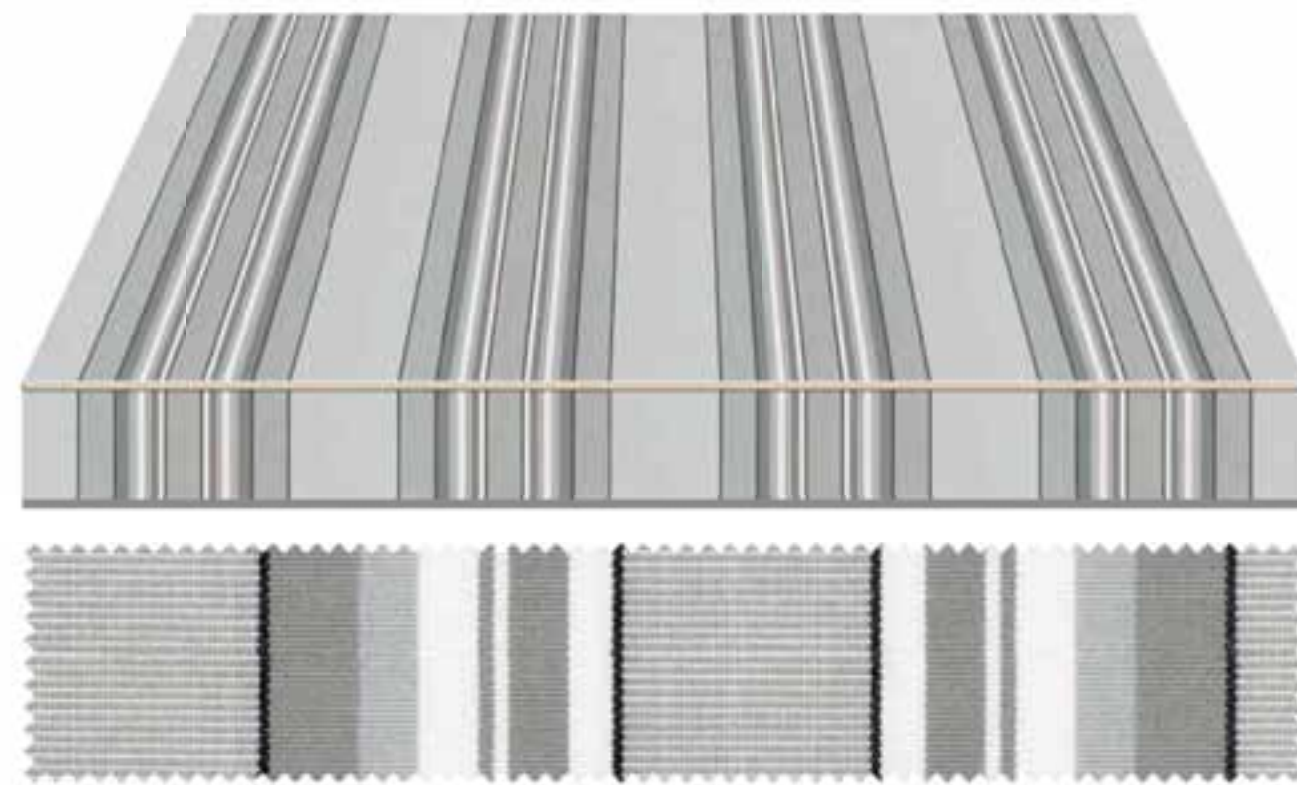
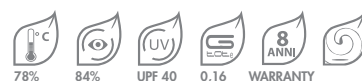
*Evoca eleganza
it recalls elegance*



NEW
COLLECTION

Tempotest **5355/75**®

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"



Tempotest **633/79**®

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"



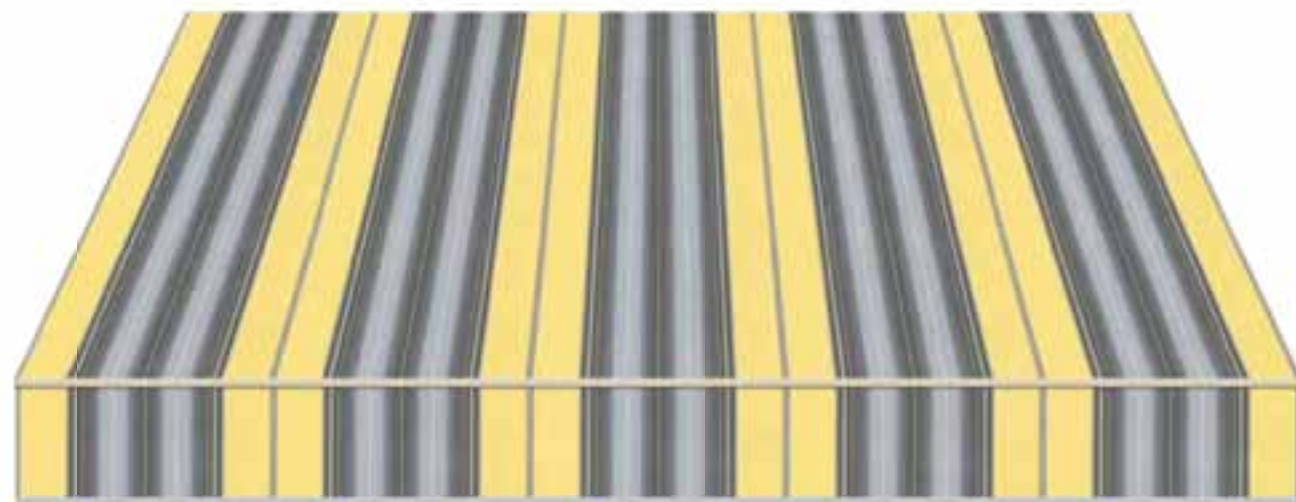
Tempotest **634/51**®

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"



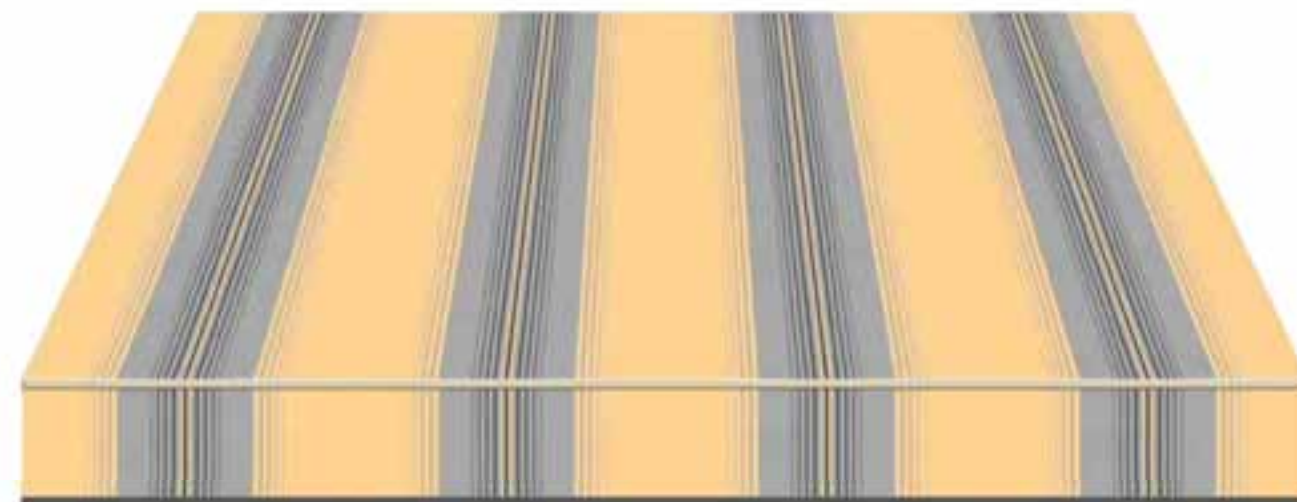
TESSUTO CON EFFETTO BOTTONATO - FABRIC WITH SLUB EFFECT - GEWEBE MIT NIPPENEFFEKT - TEJIDO CON EFECTO BOTONADO

*Evoca eleganza
it recalls elegance*



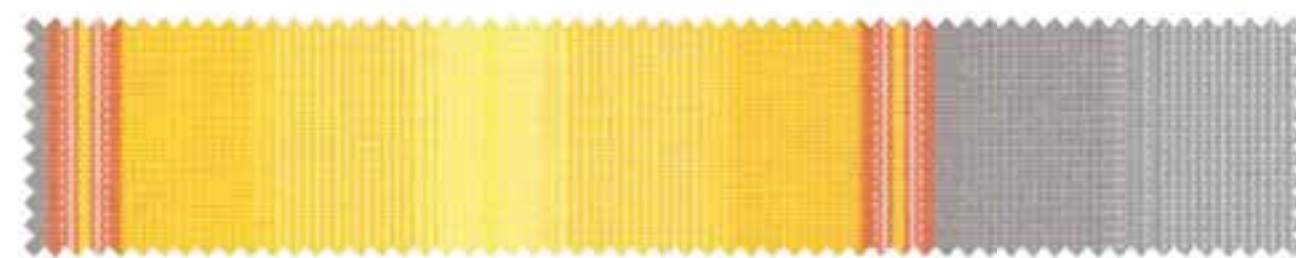
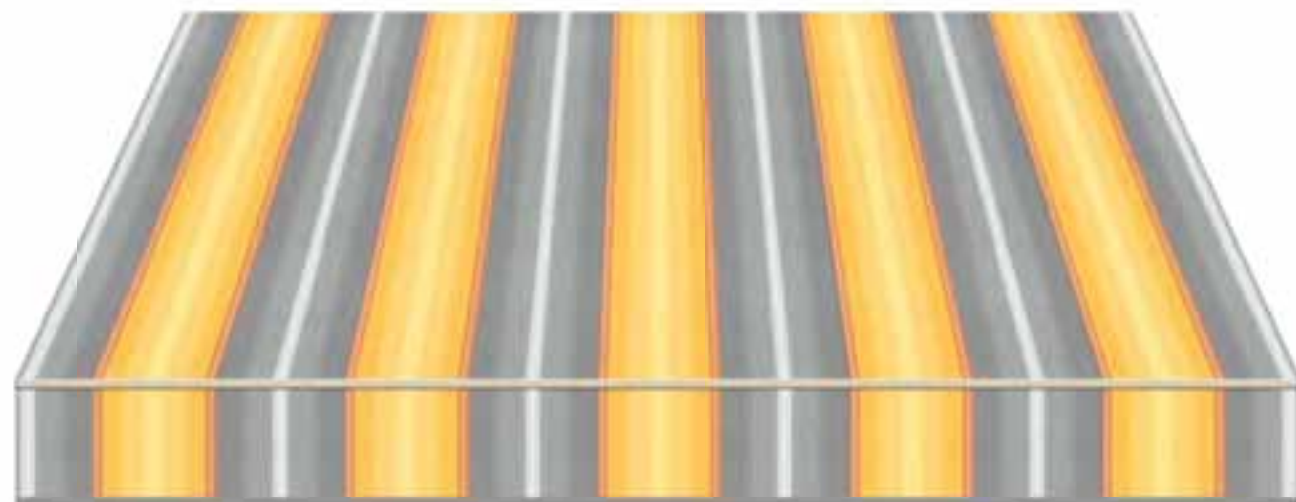
Tempotest **772/79**®

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 24 cm
Repeat: 9"



Tempotest **939/79**®

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"



Tempotest **773/94**®

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 24 cm
Repeat: 9"

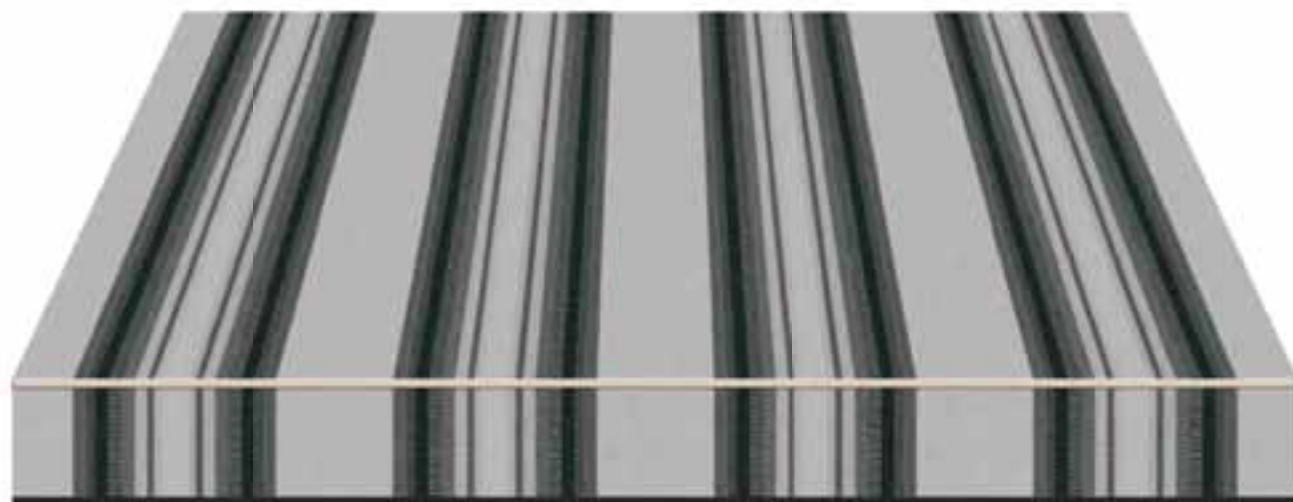


Tempotest **939/94**®

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"



*Evoca eleganza
it recalls elegance*



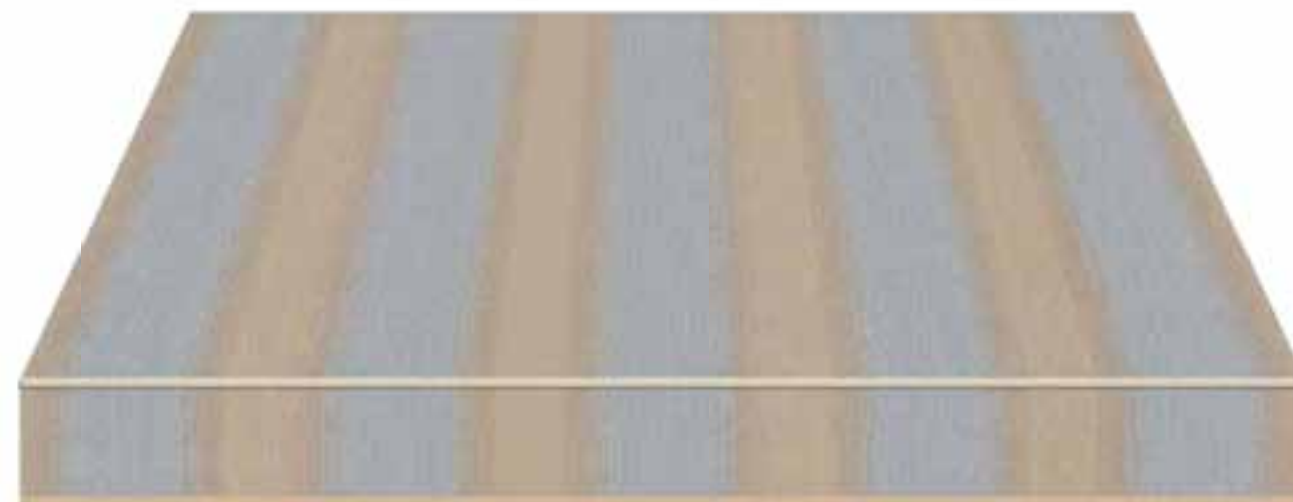
Tempotest **950/24**®

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"



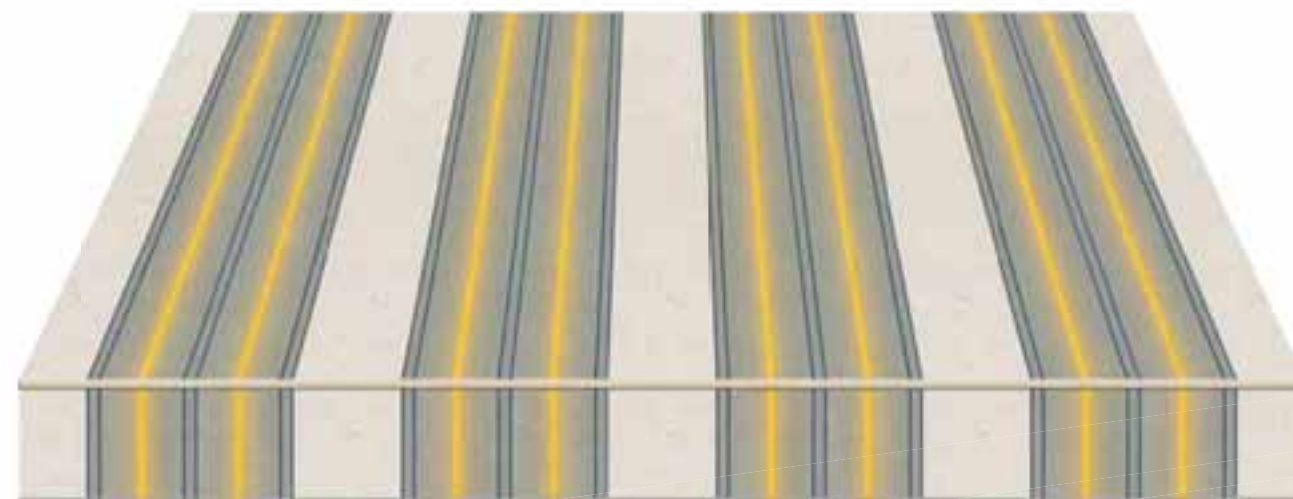
Tempotest **967/926**®

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"



Tempotest Trend **1314/2**®

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 24 cm
Repeat: 9"



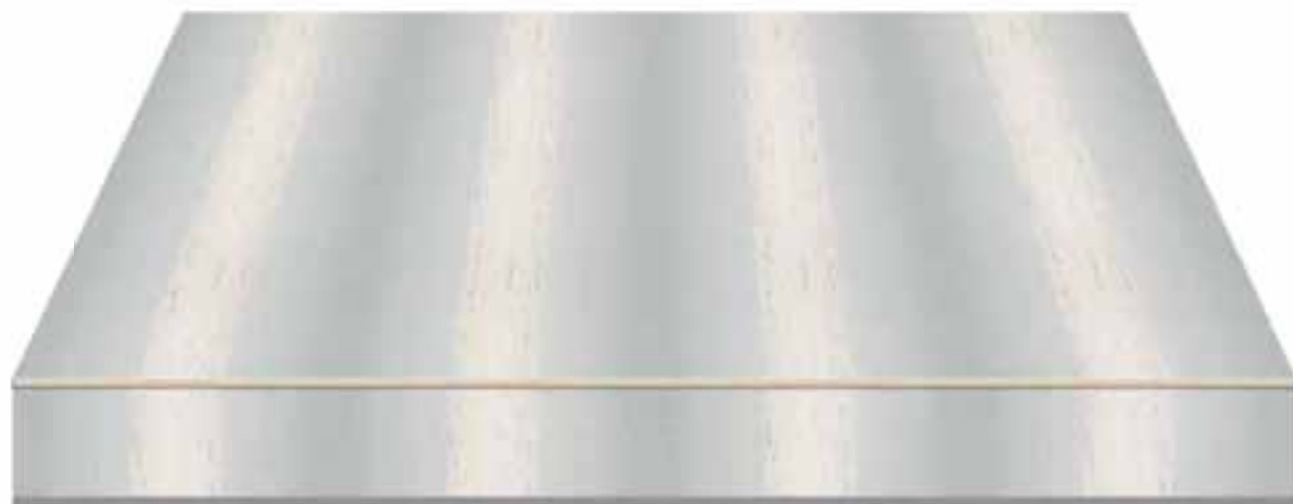
Tempotest **5109/69**®

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"



TESSUTO CON EFFETTO BOTTONATO - FABRIC WITH SLUB EFFECT - GEWEBE MIT NOPPENEFFEKT - TEJIDO CON EFECTO BOTONADO

*Evoca eleganza
it recalls elegance*

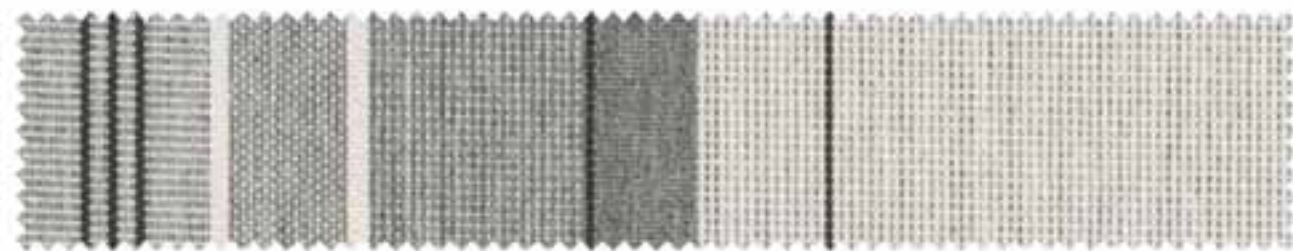


TESSUTO CON EFFETTO BOTTONATO - FABRIC WITH SLUB EFFECT - GEWEBE MIT NOPPENEFFEKT - TEJIDO CON EFECTO BOTONADO

Tempotest **5228/79**®

h 120 cm
h 47"

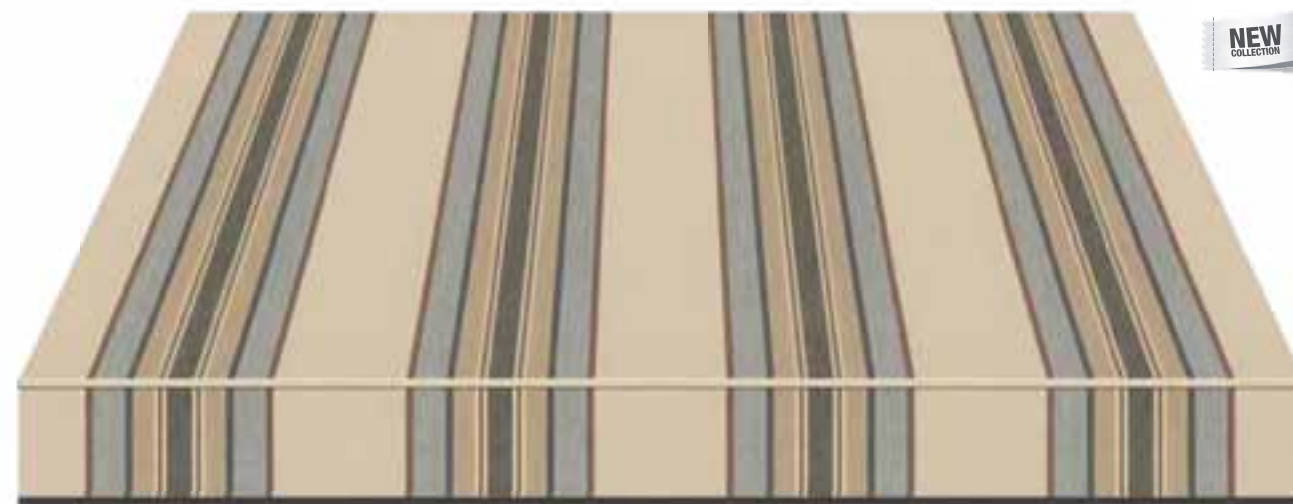
Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"



Tempotest **5347/79**®

h 120 cm
h 47"

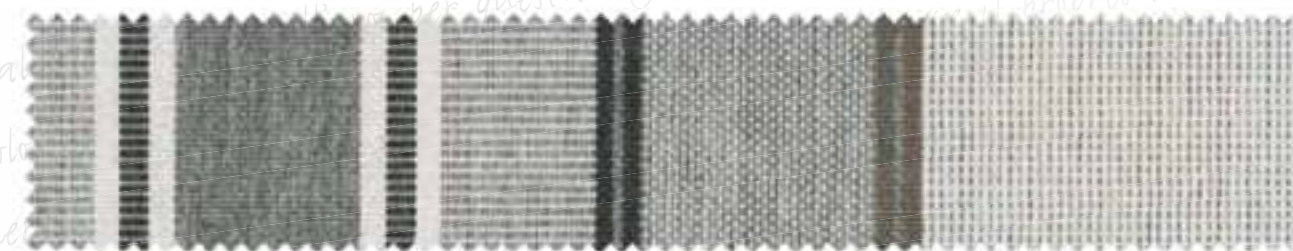
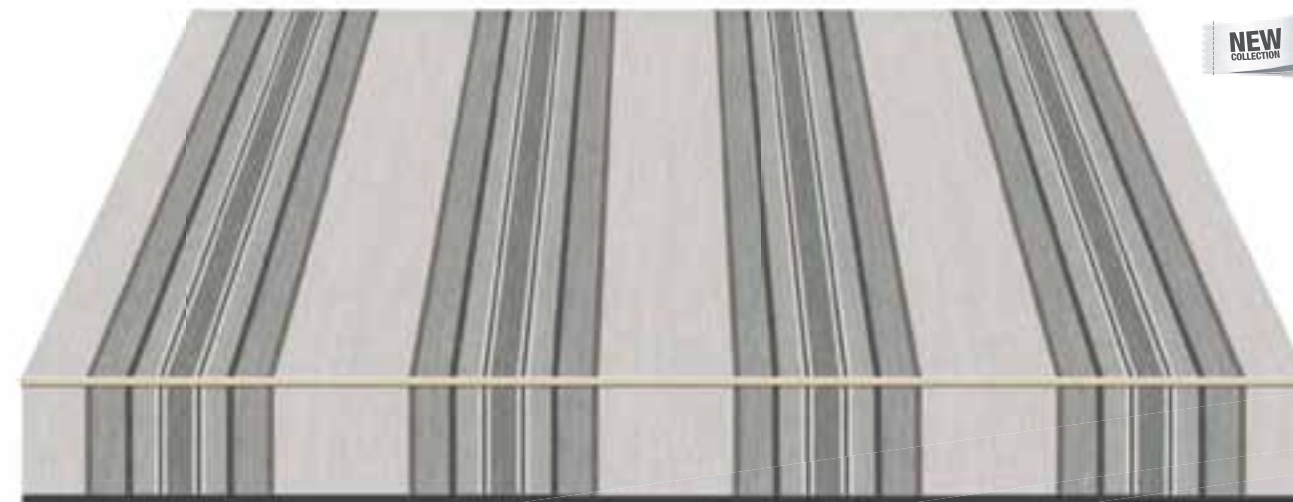
Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"



Tempotest **5348/14**®

h 120 cm
h 47"

Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"



Tempotest **5348/79**®

h 120 cm
h 47"

Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"



*Evoca eleganza
it recalls elegance*



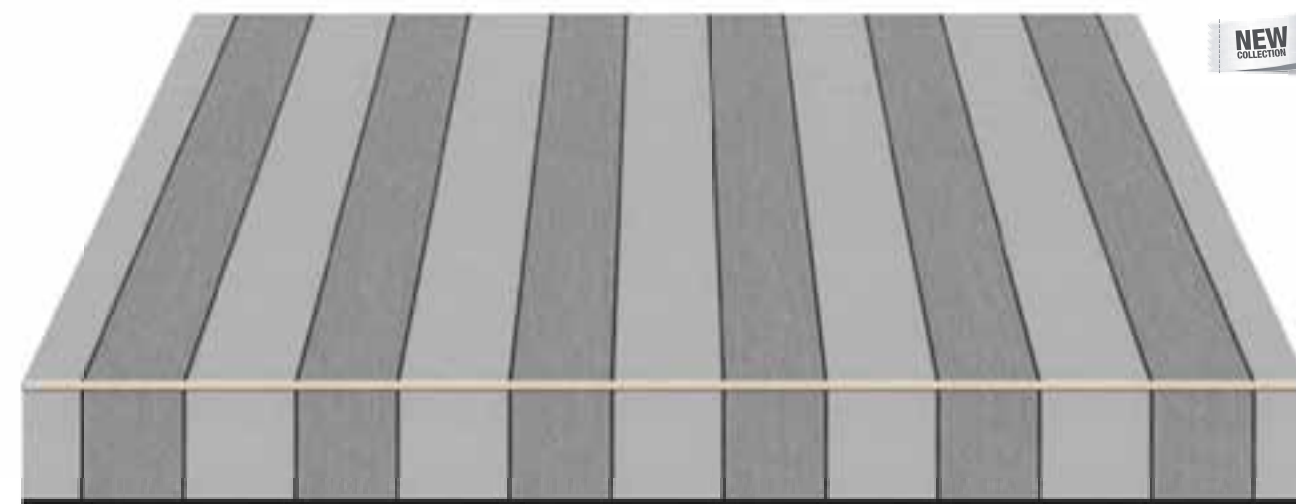
Tempotest **5349/15**®

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"



Tempotest **5361/79**®

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 30 cm
Repeat: 12"



Tempotest **5371/727**®

h 120 cm
h 47"
Rapp.: 20 cm
Repeat: 8"



*Il giallo è il colore dell'oro, per questa ragione l'imperatore della Cina vestiva di giallo.
il colore che un architetto Feng Shui deve vestire durante il proprio lavoro, il colore di
generale gli elementi più caldi della natura e dona sensazioni di calore ed energia.
del giallo sono indicate per la cucina, quelle molto chiare, invece per il soggiorno. B
dare che il giallo dà carica e creatività, elementi in armonia con la zona giorno.
con il luogo destinato al riposo.*